

ANTRAG BEARBEITET VON:

Service scolaire
Email: commissionscolaire@schiffflange.lu
Tel.: (+352) 54 50 61 – 206 / – 423

REFERENZNUMMER :

EINSCHREIBEFORMULAR FÜR DIE SPRACHKURSE 2026

**DIESER ANTRAG VOLLSTÄNDIG AUSGEFÜLLT UND UNTERSCHRIEBEN AN COMMISSIONSCOLAIRE@SCHIFFFLANGE.LU ZURÜCKZUSENDEN.
UNVOLLSTÄNDIGE ANTRÄGE WERDEN NICHT BERÜCKSICHTIGT.**

ANTRAGSTELLER - IN

Name:	<input type="text"/>	Vorname:	<input type="text"/>
Geburtsort:	<input type="text"/>	Land:	<input type="text"/>
Sozialversicherungsnummer:	<input type="text"/>		
Nationalität:	<input type="text"/>		
Nummer und Straße:	<input type="text"/>		
Postleitzahl und Ortschaft:	<input type="text"/>		
Telefon:	<input type="text"/>		
Email:	<input type="text"/>		

Kurs (außerhalb der Schulferien)	Uhrzeit	Anfang	Ende	Ort	Anmelden
Luxemburgisch A1.1	Montag - 18:30 - 20:30	5.01.2026	9.11.2026	Albert Wingert Schule	<input type="checkbox"/>
Luxemburgisch A1.1	Dienstag - 18:30 - 20:30	6.01.2026	27.10.2026	Maison des Générations	<input type="checkbox"/>
Luxemburgisch A1.2	Dienstag - 18:30 - 20:30	6.01.2026	27.10.2026	Albert Wingert Schule	<input type="checkbox"/>
Luxemburgisch A2.1	Montag - 18:30 - 20:30	5.01.2026	9.11.2026	Maison des Générations	<input type="checkbox"/>
Luxemburgisch A2.2	Mittwoch - 18:30 - 20:30	7.01.2026	21.10.2026	Albert Wingert Schule	<input type="checkbox"/>
Englisch Anfänger	Mittwoch - 19:00 - 20:30 Uhrzeit des ersten Kurses: 18:30 - 20:30	7.01.2026	18.11.2026	Maison des Générations	<input type="checkbox"/>
Englisch Mittelstufe	Donnerstag - 19:00 - 20:30 Uhrzeit des ersten Kurses: 18:30 - 20:30, Kurs auch am 16.07.26	8.01.2026	26.11.2026	Albert Wingert Schule	<input type="checkbox"/>

BEDINGUNGEN

Die Einschreibgebühr beträgt 150,- €.
Die Rechnung wird Ihnen per Post zugestellt und muss vor Kursbeginn beglichen werden.
Ein ermäßigter Tarif von 10,- € pro Kurs ist anwendbar bei Vorlage eines Ermäßigungsgutscheins der ADEM, des Sozialamtes oder des OLAI.
Falls Sie nicht mehr am Kurs teilnehmen möchten, für den Sie bereits bezahlt haben, können Sie Ihre Anmeldung innerhalb einer Woche nach Kursbeginn stornieren.
Nach Ablauf dieser Frist kann keine Rückerstattung mehr gewährt werden.

PRAKTISCHE INFORMATIONEN

Die Luxemburgischkurse werden auf Französisch/ Luxemburgisch gehalten.
Die Kurse sind vom Ministerium für Nationale Bildung und Berufsausbildung anerkannt.
Am Ende des Kurses erhalten alle Teilnehmer:innen, die mindestens 70 % der Kurse besucht haben, ein Diplom von der Gemeinde Schifflingen. Die Teilnahmebescheinigung für diese Kurse kann nicht mehr im Rahmen eines Antrags auf die luxemburgische Staatsangehörigkeit verwendet werden.

Schifflingen, den

Les données récoltées dans ce formulaire sont nécessaires aux traitements de vos dossiers par les services de la Commune de Schifflange, et le cas échéant par ses sous-traitants. Elles sont traitées de manière loyale et transparente conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), et conservées la durée nécessaire à ce traitement ainsi qu'aux délais d'archivage légaux applicables. En cas de questions au sujet du traitement des données personnelles, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données à l'adresse dpo@schiffflange.lu

B.P. 11 | Avenue de la Libération
L-3801 Schifflange

T. (+352) 54 50 61 - 1
info@schiffflange.lu

Ich bestätige, dass ich alle in diesem Formular genannten Bedingungen zur Kenntnis genommen habe und akzeptiere sie mit meiner Unterschrift.

(Unterschrift des Antragstellers / der Antragstellerin)

www.schiffflange.lu

AFFAIRE SUIVIE PAR :

Service scolaire
E-mail : commissionscolaire@schifflange.lu
Tél. : (+352) 54 50 61 – 206 / – 423

NUMÉRO DE RÉFÉRENCE :

FORMULAIRE D'INSCRIPTION AUX COURS DE LANGUES 2026

LA PRÉSENTE DEMANDE EST À RETOURNER DÛMENT REMPLIE ET SIGNÉE À COMMISSIONSCOLAIRE@SCHIFFFLANGE.LU
TOUTE DEMANDE INCOMPLÈTE EST NON RECEVABLE.

DEMANDEUR · SE

Nom :	<input type="text"/>	Prénom :	<input type="text"/>
Lieu de naissance :	<input type="text"/>	Pays :	<input type="text"/>
Matricule :	<input type="text"/>		
Nationalité :	<input type="text"/>		
Numéro et rue :	<input type="text"/>		
Code postal et localité :	<input type="text"/>		
Téléphone :	<input type="text"/>		
E-mail :	<input type="text"/>		

Cours (hors vacances scolaires)	Horaires	Début	Fin	Lieu	Choix
Luxembourgeois A1.1	Lundi - 18:30 - 20:30	5.01.2026	9.11.2026	École Albert Wingert	<input type="checkbox"/>
Luxembourgeois A1.1	Mardi - 18:30 - 20:30	6.01.2026	27.10.2026	Maison des Générations	<input type="checkbox"/>
Luxembourgeois A1.2	Mardi - 18:30 - 20:30	6.01.2026	27.10.2026	École Albert Wingert	<input type="checkbox"/>
Luxembourgeois A2.1	Lundi - 18:30 - 20:30	5.01.2026	9.11.2026	Maison des Générations	<input type="checkbox"/>
Luxembourgeois A2.2	Mercredi - 18:30 - 20:30	7.01.2026	21.10.2026	École Albert Wingert	<input type="checkbox"/>
Anglais débutant	Mercredi - 19:00 - 20:30 Horaire du premier cours : 18:30 - 20:30	7.01.2026	18.11.2026	Maison des Générations	<input type="checkbox"/>
Anglais intermédiaire	Jeudi - 19:00 - 20:30 Horaire du premier cours : 18:30 - 20:30, cours également le 16.07.26	8.01.2026	26.11.2026	École Albert Wingert	<input type="checkbox"/>

CONDITIONS

Le droit d'inscription est de 150.- €.
La facture vous parviendra par courrier et devra être acquittée avant le commencement du cours.
Un tarif réduit de 10.- € par cours est applicable sur présentation d'un bon de réduction émis par l'ADEM, l'Office social ou OLAI.
Si vous n'êtes plus intéressé-e par le cours pour lequel vous avez effectué un paiement, vous disposez d'un délai d'une semaine après le début des cours pour annuler votre inscription.
Passé ce délai, aucun remboursement ne pourra être accordé.

INFORMATIONS PRATIQUES

Les cours de luxembourgeois sont tenus en français / luxembourgeois.
Les cours sont agréés par le Ministère de l'Éducation nationale et de la Formation professionnelle. Un diplôme vous sera remis par la Commune de Schifflange à la fin du cours à tous-tes les participant-e-s ayant suivi au moins 70% des cours.
Le certificat de participation à ces cours ne pourra plus être utilisé dans le cadre d'une demande de nationalité luxembourgeoise.

Schifflange, le

Les données récoltées dans ce formulaire sont nécessaires aux traitements de vos dossiers par les services de la Commune de Schifflange, et le cas échéant par ses sous-traitants. Elles sont traitées de manière loyale et transparente conformément au règlement général sur la protection des données (RGPD), et conservées la durée nécessaire à ce traitement ainsi qu'aux délais d'archivage légaux applicables. En cas de questions au sujet du traitement des données personnelles, vous pouvez contacter le délégué à la protection des données à l'adresse dpo@schifflange.lu

Je reconnais avoir pris connaissance de toutes les conditions mentionnées dans ce formulaire et les accepte en le signant.

(Signature du/de la demandeur-se)